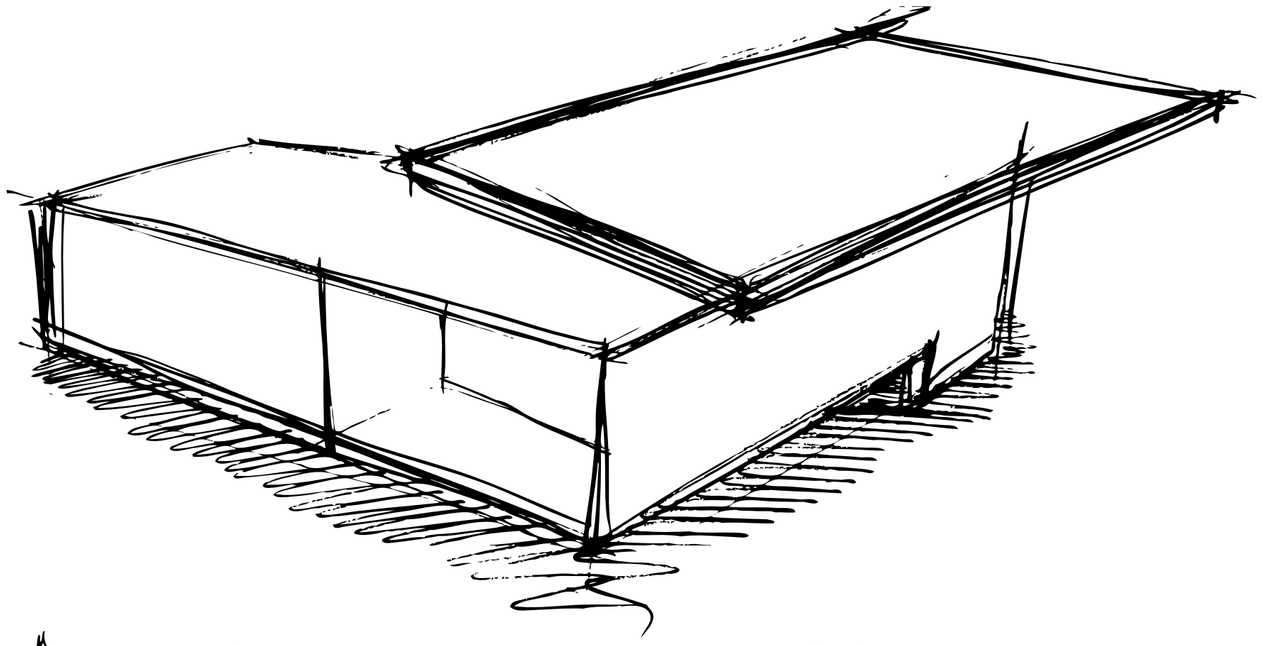
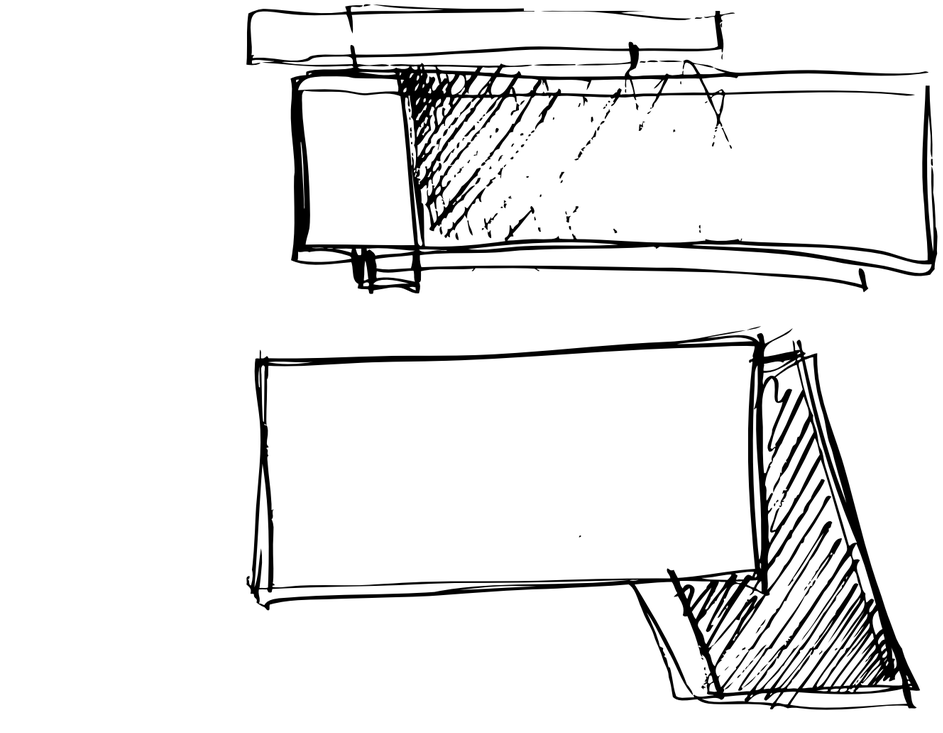
MAST

MASCAGNI

SPAZIO UFFICIO





Designer_ Claudio Bellini

Eleganza e **Funzionalità**, un binomio inscindibile che diviene scultura nei volumi che si intersecano a creare un ponte di comando, sintesi solida e dinamica della rappresentazione dell'agire umano.

Un agire che diviene giorno dopo giorno certezza, senza tentennamenti o ripensamenti, un solido punto di arrivo nel viaggio della vita. **Mast** di Mascagni è il connubio di materiali pregiati, soluzioni tecniche e orizzonti che non si pongono limiti, il prodotto presidenziale che con le sue volumetrie e le sue sorprendenti sospensioni, rende ogni desiderio possibile.

Elegance and function are inextricably linked to form a sculpture of intersecting structures, creating a bridge, a command post, representing the solid, dynamic essence of human action.
This action becomes, day after day, without hesitation or second thoughts, the certainty of having reached a clear milestone along the journey of life. Mast by Mascagni is the union of precious materials, technical solutions and far-reaching aspirations. Our presidential furniture with its spatial elements and stunning suspended sections shows that any dream is possible.

Élégance et fonctionnalité, un binôme inséparable qui devient une sculpture dans les volumes qui s'entrecoupent pour créer un pont de commande, synthèse solide et dynamique de la représentation de l'action humaine.
Une action qui devient jour après jour une certitude, sans hésitations ou incertitudes, un point d'arrivée solide dans le voyage de la vie. Mast de Mascagni est l'association de matériaux précieux, de solutions techniques et de perspectives qui ne s'imposent aucune limite, un produit de direction avec ses volumes et ses suspensions surprenantes, qui permet de réaliser chaque envie.

Eleganz und Funktionalität bilden eine untrennbare Einheit, die hier in den sich überschneidenden Flächen zu einer Skulptur umgesetzt wird, in Form einer Kommandobrücke. Eine Synthese, die das menschliche Handeln versinnbildlicht: Solide und dynamisch zugleich.
Eine Handlungsweise, die Tag für Tag zur Gewissheit wird, ohne Zögern und Umdenken. Ein solider Zielpunkt auf der Reise durchs Leben. Mast von Mascagni beinhaltet die Vereinigung edler Materialien mit technischen Lösungen und Horizonten ohne Grenzen. Eine Einrichtung für die Chefetage, die mit ihren Maßanalysen und ihren überraschenden Aufhängungslösungen jeden Wunsch in greifbare Nähe rückt.

Volumetrie che divengono armoniosamente un oggetto d'arredo dalla personalità decisa.
Il top di gamma per un'azienda come Mascagni, che da sempre investe in ricerca per dare vita alle sue creazioni.
Le scrivanie di **Mast** mettono a contrasto la solidità dei supporti con le sospensioni dei piani di lavoro. Le impiallacciature in essenza di vero legno delle superfici e le finiture delle laccature, lucide o opache, pongono l'accento sulla sperimentazione e la ricchezza dei materiali. L'incontro tra gli elementi verticali e orizzontali dei basamenti realizzati a 45°, rende il **Mast** una scultura dal carattere forte. I piani di cristallo extra chiaro, in alto spessore, satinato anti impronta e retro verniciati, galleggiano sugli ampi volumi delle basi come *uno strato di nebbia solida* che si accende di giochi di luce.

Spatial elements become harmonious furnishing items full of personality.
Mascagni's top range is proof of how the company has always invested in research to give life to its creations.
Mast desks play on the contrast between the supporting units and the suspended worktops. Real wood veneer of the surfaces and the gloss or opaque finish of the varnished elements highlight our research work and use of precious materials.
The 45° intersection between the vertical and the horizontal elements that form the supporting units give **Mast** a strong sculptural effect.
Worktops in extra-clear high thickness frosted glass, back-painted and treated with fingerprint proofing, float above the elements of the base like a solid layer of fog illuminated by a play of lights.

Des volumes qui deviennent harmonieusement un objet d'ameublement à la forte personnalité.
Le top de gamme pour une entreprise comme Mascagni, qui investit depuis toujours dans la recherche pour donner de la vie à ses créations.
Les bureaux de **Mast** opposent la solidité des supports aux suspensions des plans de travail. Les placages en essence de bois véritable des surfaces et les finitions des laquages, brillantes ou opaques, mettent l'accent sur l'expérimentation et la richesse des matériaux. La rencontre entre les éléments verticaux et horizontaux des piètements réalisés à 45°, fait de **Mast** une sculpture au caractère marqué.
Les plans en verre ultra transparent, d'une grande épaisseur, satiné anti-empreintes et rétro-vernis, flottent sur les grands volumes des bases comme une couche de brouillard solide qui s'allume de jeux de lumière.

Rauminhalte, die auf harmonische Art und Weise zum Einrichtungsgegenstand für Persönlichkeiten mit Entscheidungspotential werden.
Das Spitzenprodukt eines Unternehmens wie Mascagni, das immer schon in die Forschung investiert hat, wenn es darum ging, den eigenen Kreationen Leben einzuhauchen.
Die Schreibtische der Serie **Mast** bieten einen Kontrast zwischen den stabilen Trägersystemen und den Aufhängungen der Arbeitsplatten.
Die Echtholzfurniere der Oberflächen und das Finish der Lackierungen – glänzend oder matt – setzen den Akzent auf das Experimentelle und den Materialreichtum. Bei den um 45° gedrehten Sockelelementen treffen horizontale auf vertikale Ebenen und so wird **Mast** zu einer Skulptur mit eigenem Charakter und starker Ausstrahlung. Fingerabdruckfreie extra klare Oberflächen aus sehr starkem satiniertem Glas in Retro Lackierung schwimmen auf ausladenden Sockeln wie eine dicke Nebelschicht, mit darin sich entzündenden Lichterspielen.

Grandi aspettative per grandi orizzonti

Great expectations and wide horizons
Grandes attentes pour grands horizons
Große Erwartungen für weitreichende Horizonte

Lo stile deciso dei materiali pregiati

The strong imprint of precious materials
Le style décidé des matériaux précieux
Entschlossene Stilkraft edler Materialien

Legni naturali e verniciature di pregio creano il contrasto materico che rende l'ambiente di lavoro raffinato ed elegante, dallo stile personale e altamente personalizzabile.

The use of natural wood and high quality paints and varnishes create an interesting interplay to make your workplace an elegant and refined space in a style that is individual yet can be highly personalised.

Bois naturels et vernissages de qualité créent un contraste entre matériaux qui rend l'environnement de travail raffiné et élégant, dans un style personnel et hautement personnalisable.

Naturhölzer und edle Lackierungen bilden einen Materialkontrast und gestalten das Arbeitsumfeld mit Raffinesse und Eleganz. Sie verleihen ihm eine persönliche Note und ermöglichen in hohem Maß eine personalisierte Linie.

Un ufficio dai molteplici utilizzi

One office, many uses
Un bureau aux utilisations multiples
Ein Mehrzweckbüro

Mast is a presidential line offering a complete range of desks, boardroom tables and cupboards with either doors or drawers.

Mast est le produit de direction avec une gamme complète: bureaux, tables de réunion et armoires à battants ou tiroirs.

Mast ist ein Produkt für die Chefetage, das eine komplette Linie bietet: Schreibtische, Besprechungstische und Schrankwände mit Türen oder Schubfächern.

Mast è il prodotto presidenziale dalla linea completa, scrivanie, tavoli riunioni ed armadiature con ante o cassetti.

Le aree riunione diventano territori comuni

Meeting areas become shared spaces
Les zones de réunion deviennent des territoires communs
Aus Meeting Points werden Gemeinschaftsplätze

Con Mast, la certezza di partecipare ad una riunione scambiando idee e pensieri è una realtà che diventa di ogni giorno. Territori condivisi che fanno bene allo spirito.

With Mast, taking part in a meeting where ideas and thoughts are exchanged is an everyday reality. Shared spaces that make you feel good.

Avec Mast, la certitude de participer à une réunion en échangeant des idées est une réalité qui devient quotidienne. Des territoires partagés qui font du bien à l'esprit.

Mit Mast wird die anstehende Routine, an einem Meeting teilzunehmen und Ideen und Gedankengut auszutauschen zu einer Realität des Arbeitsalltags. Sich das Territorium zu teilen beflügelt den Geist.

L’accoglienza di pregio va in scena

The scene is set to receive you in style
L’accueil d’excellence entre en scène
Ein luxuriöser Empfangsbereich setzt sich in Szene

Il primo impatto iniziale è quel qualcosa che conduce ineluttabilmente a un fine comune, riunendo la necessità di apparire insieme a quella di essere.

The first impression is of being inexorably drawn towards a common goal, where the need to be seen meets the need of being.

Le premier impact est ce quelque chose qui mène inéluctablement à une fin commune, en association le besoin d’apparaître au besoin d’être.

Der Erstkontakt ist etwas, das unausweichlich zu einem gemeinsamen Ziel führt, indem es die Notwendigkeit des gemeinsamen Auftretens mit der des Seins verbindet.

Il protagonismo delle linee ardite

Bold statements take a leading role
Le rôle central des lignes audacieuses
Der Protagonismus gewagter Linienführung

WA_B ▪ P_P9

Mast é il connubio di materiali pregiati e lavorazioni raffinate. L'immaginazione delle linee azzardate, alla ricerca della geometria perfetta, provoca emozione e certezza, nella solidità di un pezzo d'architettura che con i suoi spessori importanti e i suoi legni pregiati, arreda lo spazio. Le scrivanie, gli armadi a cassetto, le armadiature dalle ante verticalizzate e a moduli sovrapposti, insieme ai tavoli riunione di **Mast** soddisfano qualunque necessità di layout. Il suo piano portante permette di creare tavoli personalizzati, dalle forme ardite e sempre attuali. La cura delle finiture e delle vernici sono il mezzo per liberare la fantasia di tutti gli utilizzatori, il cristallo satinato anti impronta assicura la certezza di avere un piano di lavoro sempre confortevole, grazie alla struttura soft touch delle molecole che lo compongono. Mascagni con **Mast** si afferma ancora una volta leader nel creare arredi presidenziali di successo.

Mast combines precious materials with refined workmanship. The inspired, adventurous lines and the search for a perfect geometry are both exciting and reassuring, offering an architectural element that furnishes your spaces with its substantial lines and precious woods. Desks, drawer units, cupboards with vertical doors and stackable modules, together with the Mast meeting tables, will satisfy any layout requirement.
You can use the supporting tabletops to create your own table, producing bold and very modern solutions. The care for details, paints and varnishes will free your imagination, while the frosted glass with fingerprint proof treatment and soft-touch technology make your worktop a pleasure to use. With **Mast**, Mascagni once again confirms its place as a leader in creating successful presidential furnishings.

Mast est l'association de matériaux précieux et de fabrications raffinées. L'imagination des lignes téméraires, à la recherche de la géométrie parfaite, provoque l'émotion et la certitude, dans la solidité d'un élément d'architecture qui, avec ses épaisseurs importantes et ses bois précieux, meuble l'espace.
Les bureaux, les armoires à tiroirs, les armoires aux battants verticaux et à modules superposés, avec les tables de réunion **Mast**, répondent à tous les besoins d'aménagement. Son plan portant permet de créer des tables personnalisées, aux formes audacieuses et toujours actuelles. Le soin des finitions et des vernis sont le moyen qui permet de libérer l'imagination de tous les utilisateurs, le verre satiné anti-empreintes donne la certitude d'avoir un plan de travail toujours confortable, grâce à la structure soft touch des molécules qui le composent. Avec **Mast**, Mascagni affirme encore une fois sa place de leader dans la création d'ameublements de direction réussis.

Mast ist die Verbindung edler Materialien und raffinierter Verarbeitungen. Die Vorstellung von gewagter Linienführung auf der Suche nach der perfekten Geometrie weckt Emotionen und überzeugt durch die Beständigkeit eines Stücks Architektur, das durch seine gewichtigen Formate und seine edlen Hölzer einen leeren Raum einzurichten vermag. Die Schreibtische, die Schubladenschränke, die Schrankwände mit vertikal ausgerichteten Türen und sich überlagernden Modulen bieten gemeinsam mit den Besprechungstischen der Serie **Mast** eine Lösung für jeglichen Layout-Bedarf. Die Trageflächen können zu personalisierten Tischen kühner und stets aktueller Formationen kombiniert werden. Die besondere Sorgfalt, mit der Finish und Lacke ausgewählt wurden, beflügelt die Phantasie der Nutzer, das fingerabdruckfreie satinierte Glas bietet die Gewissheit, stets eine komfortable Arbeitsfläche zu haben; dies verdankt der Nutzer der soft touch Struktur der Moleküle seiner Bestandteile. Mit der Serie **Mast** behauptet Mascagni einmal mehr seine Leaderposition auf dem Sektor erfolgversprechender Einrichtungsgegenstände für die Chefetage.

Estro indiscusso e ordine rigoroso

Undisputed flair and rigorous order
Créativité indéniable et ordre rigoureux
Unbestrittene Inspiration und strenge Ordnung

Confortevole consapevolezza

Reassuring knowledge
Le confort de la certitude
Behagliches Bewusstsein

I piani di cristallo extra chiaro, in alto spessore, satinato anti impronta e retro verniciati, galleggiano sugli ampi volumi delle basi come *uno strato di nebbia solida* che si accende di giochi di luce.

Worktops in extra-clear high thickness frosted glass, back-painted and treated with fingerprint proofing, float above the elements of the base like *a solid layer of fog* illuminated by a play of lights.

Les plans en verre ultra-transparent, d'une grande épaisseur, satiné anti-empreinte et rétro-vernis, flottent sur les vastes volumes des bases comme *une couche de brouillard solide* qui s'allume de jeux de lumière.

Fingerabdruckfreie extra klare und dicke Glasoberflächen in Retro Lackierung schwimmen auf ausladenden Sockeln wie *eine dicke Nebelschicht* mit darin sich entzündenden Lichterspielen.

T@BOOK

Nel design originale della scrivania e dei tavoli riunione, **Mast** racchiude la forza della sua ingegnerizzazione, rispettando rigorosamente i criteri di ergonomia che da sempre caratterizzano i prodotti Mascagni.
La struttura interna dei basamenti è in acciaio tubolare verniciato mentre il rivestimento esterno, in conglomerato ligneo, può essere scelto laccato lucido ad alta resistenza o verniciato opaco.
I piani di lavoro sono realizzati in legno listellare ultraleggero di 50 mm di spessore, placcato in tranciato di vero legno, verniciato ad acqua in finitura "Natural Wood". I piani in cristallo retro verniciato, extra chiaro, satinato anti impronta di 15 mm, sono anch'essi saldamente fissati alla struttura così da permetterne l'aggetto imponente.
La gamma di **Mast** è completata da cassettiere, contenitori bassi e armadi coordinati, disponibili in conglomerato ligneo verniciato con finitura laccato lucida o opaca a riprendere le finiture delle scrivanie, oppure con le ante ed il frontale dei cassetti impiallacciati in legno.
I meccanismi che ne assicurano l'agevole utilizzo sono nascosti all'interno delle strutture verticali. I cassetti sono muniti di estrazione a scorrimento totale con cremagliera anti-disassamento e apertura "premi apri". Le ante sono corredate di cerniere ammortizzate e apertura magnetica a spinta.
Il cassetto inferiore del mobile di servizio che sorregge il piano di lavoro è corredato di una luce a led sensibile al movimento, autoalimentata, che si accende all'aprirsi del cassetto.
La serratura a cilindro con doppia chiave ha un'impugnatura lussuosa, verniciata e in pressofusione di alluminio.
La verniciatura delle strutture delle librerie e delle basi scrivania è ampiamente personalizzabile, così come per i piani in cristallo, lasciando la libertà assoluta di soddisfare qualunque desiderio cromatico.

In designing its original desks and meeting tables, **Mast** pulled together all its engineering strength, while rigorously respecting the ergonomics that have always defined the Mascagni products. The base units have an internal structure in varnished tubular steel, and the external facing in particle board is offered in hard-wearing gloss or opaque varnish. Worktop surfaces are in very light 50 mm thick blockboard, veneered in real wood and treated with water-base varnish in "natural wood" finish.
The back-varnished worktops in extra-clear 15 mm frosted glass with fingerprint proofing are solidly fixed to the structure, projecting from it majestically.
The **Mast** range is completed by drawer units, and coordinated low containers and cupboards, which come in varnished particle wood, finished in gloss or opaque varnish matching the desk finishings, or with doors and drawer fronts in wood veneer.
The mechanisms ensuring easy operation are hidden within the vertical structures. The drawers have a full pull-out glide guide with alignment control system and push-and-open mechanism. The doors have shock absorbing hinges and magnetic touch latches.
We offer a wide choice of paint options both for the bookcase and desk base structures, and also for the glass worktops, giving you full freedom in choosing any colour you wish.

Dans le design original du bureau et des tables de réunion, **Mast** renferme la force de son ingénieurisation, en respectant rigoureusement les critères d'ergonomie qui caractérisent depuis toujours les produits Mascagni.
La structure interne des piètements est en acier tubulaire vernis, alors que le revêtement externe, en aggloméré de bois, peut être choisi laqué brillant hautement résistant ou vernis opaque.
Les plans de travail sont réalisés en bois lamellé ultraléger de 50 mm d'épaisseur, plaqué en tranché de bois véritable, vernis à l'eau en finition «Natural Wood».
Les plans en verre rétro-vernis, ultra-transparent, satiné anti-empreintes de 15 mm, sont eux aussi solidement fixés à la structure de façon à permettre une position imposante en porte-à-faux.
La gamme de **Mast** contient des caissons, des conteneurs bas et des armoires coordonnés, disponibles en aggloméré de bois vernis avec finition laquée brillante ou opaque qui évoquent les finitions des bureaux, ou avec les battants et la partie frontale des tiroirs plaqués en bois. Les mécanismes qui permettent une utilisation facile sont cachés à l'intérieur des structures verticales.
Le vernissage des structures des librairies et des bases du bureau peut être largement personnalisé, tout comme les plans en verre, laissant ainsi une liberté absolue de répondre à tout souhait chromatique.

Mast vereinigt die gesamte Potenz seiner Produktionstechnik im Originaldesign von Schreibtisch und Besprechungstisch und hält sich dabei streng an die Ergonomiekriterien, die alle Mascagni Produkte von jeher charakterisieren. Die Innenstruktur der Unterbauten besteht aus lackiertem Stahlrohr, die Außenverkleidung aus einer Holzkombination, die wahlweise in hochresistentem Glanzlack oder in Mattlackierung gewählt werden kann.
Die Arbeitsflächen bestehen aus ultraleichtem 50 mm dickem Stabsperrholz mit Echtholzfurnier, Wasserlack Oberfläche im "Natural Wood" Finish. Die Retro lackierten Glasflächen, extraklar, satiniert, fingerabdruckfrei Stärke 15 mm sind ebenfalls fest mit der Struktur verbunden, so dass sie einen stattlichen Vorbau ermöglichen. Die Serie **Mast** wird komplettiert durch Schubladenschränke, niedrige Container und dazu passende Schränke, erhältlich in Holzkombination, lackiert in Glanzlack oder Seidenmatt Finish, um entweder das Finish der Schreibtische wieder aufzunehmen, oder das der Türen und Schubladenfronten aus furniertem Holz. Die Mechanik, die eine einfache Bedienung garantiert, ist im Innenteil der Vertikalstrukturen versteckt. Die Schubfächer sind mit Vollauszug versehen, Schubladenführung mit Ausrastungsstop und Drucktastenöffnung "push and open". Türscharniere mit gedämpftem Schließsystem und Magnetöffnungssystem. Das untere Schubfach des Ablagenmöbels, das die Arbeitsplatte überragt, ist mit einer batteriebetriebenen sensorgesteuerten Led-Leuchte ausgestattet, die sich beim Öffnen des Schubfaches einschaltet.
Die Lackierung der tragenden Teile der Bücherschränke und der Sockelteile der Schreibtische ist weitgehend personalisierbar. Dies trifft auch auf die Glasflächen zu, so dass hinsichtlich der Farbgestaltung kein Wunsch offen bleibt.

Accessori

Accessories
Accessoires
Zubehör

Supporto Canalizzato

Support unit with channel duct
Support canalisé
Kabelführung

Top Access

Top access
Clapet pour bureau
Auslass Top

La serratura a cilindro con doppia chiave ha un'impugnatura lussuosa, verniciata e in pressofusione di alluminio. I cassetti sono muniti di estrazione a scorrimento totale con cremagliera anti-disassamento.

The double profile cylinder lock comes with a luxury handle in varnished die-cast aluminium. The drawers have a full pull-out glide guide with alignment control system.
La serrure à cylindre avec double clé possède une poignée luxueuse, vernie et avec un moulage sous pression en aluminium. Les tiroirs sont équipés d'un dispositif d'extraction à coulissement total avec une crémaillère anti-désaxage.
Das Zylinderschloss mit Durchsteckschlüssel verfügt über eine luxuriöse Abdeckung aus lackiertem Aluguss. Die Schubfächer verfügen über einen Vollauszug mit Ausrastungsstop.

Il cassetto inferiore del mobile di servizio che sorregge il piano di lavoro è corredato di una luce a LED sensibile al movimento, autoalimentata, che si accende all'aprirsi del cassetto.

The lower drawers of the auxiliary unit under the worktop include motion sensitive, self-powered LED lights that turn on when the drawer is opened.
Le tiroir inférieur du meuble de service qui supporte le plan de travail est muni d'un éclairage à LED sensible au mouvement, autoalimenté, qui s'allume à l'ouverture du tiroir.
Das untere Schubfach des Ablagemöbels, das die Arbeitsfläche überragt, ist mit einer sensorgesteuerten und batteriebetriebenen LED-Leuchte ausgestattet; beim Öffnen des Schubfachs geht das Licht an.

Accessori

Accessories
Accessoires
Zubehör

Sottomano in cuoio

Leather pad
Sousmain en cuir
Schreibunterlage

L'apertura dei cassetti delle scrivanie e delle ante delle librerie è resa più funzionale da un sistema di apertura "premi apri".

The opening of the drawers and of the bookcase doors is rendered more functional thanks to the peculiar "push and open" system.
L'ouverture des tiroirs des caissons et des portes des armoires se fait de façon très fonctionnelle grâce à un système d'ouverture "pousser et ouvrir".
Die Schubläden der Schreibtische und die Türen der Bücherregale lassen sich dank des Systems "Push and Open" besonders leichtöffnen.

Custom

Mast si presta particolarmente alla personalizzazione del proprio ambiente di lavoro.

Le basi delle scrivanie e i piani in cristallo possono essere verniciati in una grande variante di colori, assecondando il gusto e la fantasia del progettista e del cliente.

Scegliete un colore nella gamma RAL e il vostro Mast sarà ancora una volta unico.

Mast is the ideal choice to make your workspace your own space.

The bases of the desks and the glass worktops can be painted in a wide range of colours, satisfying taste and imagination of both designer and customer.

Choose a colour from the RAL range and your Mast product will be unique.

Mast se prête particulièrement bien à la personnalisation de l'environnement de travail.

Les bases des bureaux et les plans de travail en verre peuvent être vernis dans un vaste éventail de couleurs, en fonction des goûts et de l'imagination du concepteur et du client.

Choisissez une couleur parmi la gamme RAL et votre Mast sera encore une fois unique.

Mast eignet sich besonders, um dem eigenen Arbeitsumfeld eine persönliche Note zu verleihen.

Die Sockel der Schreibtische und die Glasplatten können in einer großen Farbenvielfalt lackiert werden; ein Tribut an Geschmack und Phantasie von Planer und Kunden.

Wählen Sie einen Farbton aus der RAL-Skala und Ihr Mast wird erneut zu einem Unikat.

Accessori

Accessories
Accessoires
Zubehör

Kit frigo

Fridge kit
Kit frigo
Einbau-kit Kühlschrank

Cleaning set

Cleaning set
Kit pour le nettoyage
Reingungssatz

Contenitori

Storage containers
Armoires
Container

Libreria doppia anta

Double-door bookcase
Librairie à double battant
Bücherschrank doppeltürig

Libreria a due cassetti

Two-drawer bookcase
Librairie à deux tiroirs
Bücherschrank mit zwei Schubfächern

Libreria doppia anta con étagére

Double-door bookcase with open shelves
Librairie double porte avec étagère
Bücherschrank, doppeltürig mit Regal-Etagere

Contenitori per scrivanie

Desktop storage containers
Armoires pour bureaux
Container für Schreibtische

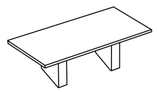
Mobile di servizio laterale

Furnished side support unit
Meuble équipé de supports latéraux
Farbe Mondstaub weiß

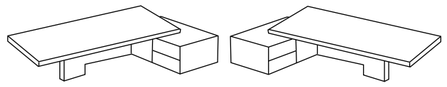
Abaco

Abacus
Abaque
Abakus

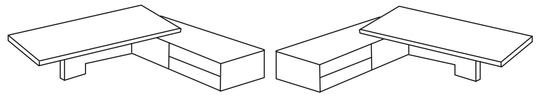
Scrivanie Desks Bureaux Schreibtische



L 205/225 P 97/107 H 74

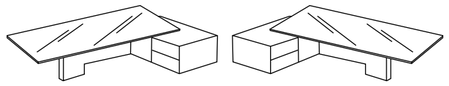


L 261/281 P 168 H 74
L 205x97/225x107 (Piano di lavoro - Work tops - Plans de travaill - Arbeitsplatten)

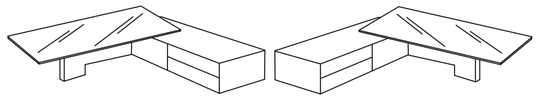


L 269/289 P 202 H 74
L 205x97/225x107 (Piano di lavoro - Work tops - Plans de travaill - Arbeitsplatten)

L 225 P 106 H 74

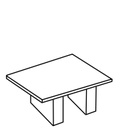


L 261/281 P 168 H 74
L 205x106x1,5 (Piano di lavoro - Work tops - Plans de travaill - Arbeitsplatten)

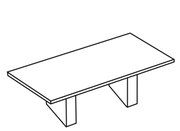


L 269/289 P 202 H 74
L 205x106x1,5 (Piano di lavoro - Work tops - Plans de travaill - Arbeitsplatten)

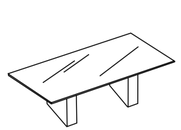
Tavoli Riunione Conference Table Tables de Reunions Sitzungtische



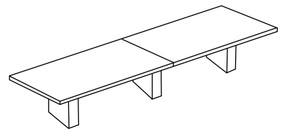
L 128 P 128 H 74



L 240/300 P 128 H 74

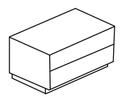


L 225 P 106 H 74

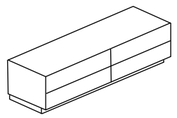


L 480/600 P 128 H 74

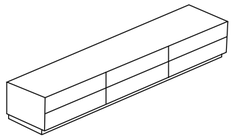
Librerie Bookcases Bibliothèques Bücherschränke



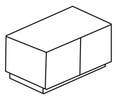
L 100 P 60 H 56



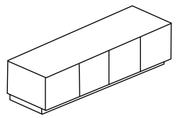
L 200 P 60 H 56



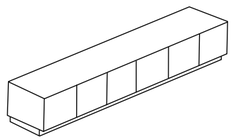
L 300 P 60 H 56



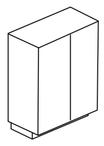
L 100 P 60 H 56



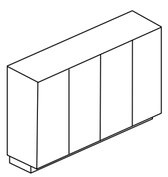
L 200 P 60 H 56



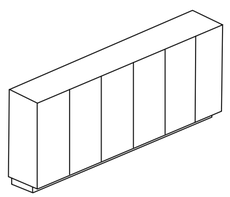
L 300 P 60 H 56



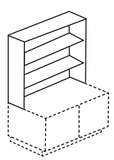
L 100 P 48 H 160



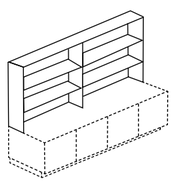
L 200 P 48 H 160



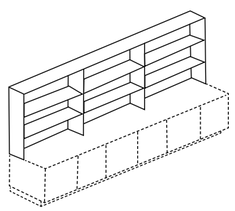
L 300 P 48 H 160



L 100 P 35 H 104

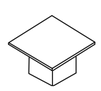


L 200 P 35 H 104



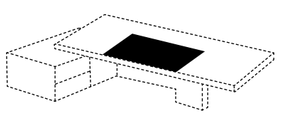
L 300 P 35 H 104

Tavolini Drawing-room tables Table basse Schrimständer



L 64/120 P 64 H 40

Sottomano in cuoio leather pad sous-main en cuir Schreibunterlage



L 80 P 55

Finiture piani e ante

Finishes
Finitions
Finish

WA Legno Noce Wengè

WA Wenge
WA Bois noyer wengé
WA Wenge Nussbaum

WS Legno Noce Satin

WS Walnut Satin
WS Bois noyer satin
WS Nussbaum satiniert

WZ Legno Noce Tabacco

WZ Real wood tobacco brown walnut
WZ Bois veritable noyer foucé
WZ Holzfurnierung tabakfarbe nussbaum.

WE Legno Ebano Nero

WE Wood Ebony black
WE Bois d'ébène noir
WE Ebenholz schwarz

WU Legno Ulivo

WU Olive wood
WU Bois d'olivier
WU Olivenholz

Finiture piani

Finishes
Finitions
Finish

KW Cristallo bianco
(RAL 9016)

KW White Glass
KW Cristal blanche
KW Weiss Glas

KK Cristallo nero-grafite
(RAL 7024)

KK Graphite Glass
KK Cristal noire graphite
KK Graphit schwarz Glas

Strutture

Structures
Structures
Tragende

G Antracite RAL 7021

G Anthracite RAL 7021
G Anthracite RAL 7021
G Anthrazit RAL 7021

P Laccata poliestere nero lucido

P Laquered with polyester in polished black
P Laquée au polyester noir brillant
P Lackierte mit polyester, glaenzend schwarz

B Bianco Polvere di Luna

B "Moon Dust" white
B Blanc poussière lunaire
B Mondstaub

Custom

Libera la fantasia

Let your imagination run freely
Libère l'imagination
Setzt Phantasie frei

Think Green

Il processo di sviluppo di Mascagni tiene conto dell'impatto ambientale in tutte le fasi del ciclo di vita del prodotto: dalla selezione delle materie prime, fino al riutilizzo e al riciclo dei materiali.

Riciclo
MAST, modulare e facile da smontare con normali attrezzi di uso comune. Alla fine del suo ciclo di vita ogni suo componente sarà facilmente riciclabile.

Utilizzo
Le emissioni di formaldeide, dei materiali utilizzati, sono ampiamente all'interno dei limiti di sicurezza imposti dalla normativa E1 (EN13986).

Trasporto
Siamo attenti a ridurre il peso e volume dell'imballaggio in modo da ottimizzare il tasso di riempimento dei mezzi di trasporto. In questo modo utilizziamo meno carburante ed energia per le consegne.

Materiali
MAST non contiene materiali nocivi. I pannelli di legno utilizzati per la produzione sono certificati FSC (legno proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile).

Produzione
Lo stabilimento di Casalecchio di Reno (BO), per la lavorazione del metallo e la produzione di schermi e imbottiti possiede la certificazione ambientale ISO 14001 e ISO 9001.
Lo stabilimento di Pezzan d'Istrana (TV), per le lavorazioni del legno, possiede la certificazione ISO 9001.
Le vernici epossidiche non contengono solventi o metalli pesanti e non sono soggette al rilascio di VOC.

Manufacturing processes at Mascagni take environmental impact into account in all stages of a product's life cycle, from the selection of raw materials to reusing and recycling materials.

Recycling
MAST is a modular system, easily disassembled using commonly used tools. Each component can be easily recycled at the end of its useful life.

Use
Release of formaldehyde from the materials used is well within the safety limits for class E1 under the provisions of the Harmonized European Standard EN 13986.

Transport
We take great care to reduce the weight and volume of our packaging, in order to maximize the space used during transport. In this way, we use less fuel and energy for our deliveries.

Materials
MAST contains no harmful materials. The wooden panels used in our production are FSC certified (wood from responsibly managed forests).

Production
The Casalecchio di Reno plant near Bologna, for metal working and the production of panels and upholstery, is environmentally certified ISO 14001 and ISO 9001.
The Pezzan d'Istrana plant near Treviso, for wood working, is certified ISO 9001.
Our epoxy paints and varnishes contain no solvents or heavy metals and do not release VOC.

Le processus de développement de Mascagni tient compte de l'impact environnemental lors de toutes les phases du cycle de vie du produit: du choix des matières premières à la réutilisation et au recyclage des matériaux.

Recyclage
MAST, modulaire et facile à démonter à l'aide de simples outils ordinaires. À la fin de son cycle de vie, chaque composant sera facilement recyclable.

Utilisation
Les émissions de formaldéhyde des matériaux utilisés sont nettement inférieures aux limites de sécurité imposées par la norme E1 (EN13986).

Transport
Nous veillons à réduire le poids et le volume de l'emballage de façon à optimiser le taux de remplissage des véhicules de transport. De cette façon, nous utilisons moins de carburant et d'énergie pour les livraisons.

Matériaux
MAST ne contient pas de matériaux nocifs. Les panneaux en bois utilisés pour la production sont certifiés FSC (bois provenant de forêts gérées de façon correcte et responsable).

Production
L'usine de Casalecchio di Reno (BO), pour l'usinage du métal et la production des écrans et des éléments rembourrés, possède la certification environnementale ISO 14001 et ISO 9001.
L'usine de Pezzan d'Istrana (TV), pour l'usinage du bois, possède la certification ISO 9001.
Les vernis époxy ne contiennent pas de solvants ou de métaux lourds et ne libèrent pas de COV.

Bei Mascagni steht in der Planung und Entwicklung die Umweltverträglichkeit in allen Phasen des Lebenszyklus des Produktes im Mittelpunkt: Von der Auswahl der Rohstoffe bis zur Wiederverwendung und zum Recycling der Materialien.

Recycling
MAST, das Baukastensystem ist mit handelsüblichem Werkzeug einfach zu demontieren. Hat das Produkt ausgedient, sind die einzelnen Komponenten leicht zu recyceln.

Gebrauch
Die Formaldehyd-Emissionen liegen bei den verwendeten Materialien großzügig im E1 Sicherheitsnormbereich (EN13986).

Transport
Wir sind bemüht, Gewicht und Umfang der Verpackung zu reduzieren, um so die Auslastung der Ladekapazität der Transportmittel zu optimieren. So wird bei der Anlieferung weniger Treibstoff und Energie verbraucht.

Materialien
MAST enthält keine schädlichen Materialien. Die für die Produktion verwendeten Holzpaneele sind nach FSC-Kriterien zertifiziert (Holz aus korrekt und verantwortungsbewusst geführten Forstbetrieben).

Produktion
Das Werk in Casalecchio di Reno (BO) besitzt für die Metallverarbeitung und die Herstellung von Trennblenden und Polstern die Umweltschutzzertifizierung nach ISO 14001 und ISO 9001. Das Werk in Pezzan d'Istrana (TV) besitzt für die Holzverarbeitung die Zertifizierung nach ISO 9001.
Die Epoxidlacke sind frei von Lösungsmitteln und Schwermetallen und enthalten keine flüchtigen organischen Verbindungen (VOC).

E1 Il pannello di legno truciolare utilizzato è conforme allo standard E1 (EN 13986).
Le componenti in legno di MAST portano il marchio FSC (Forest Stewardship Council)

UNI EN ISO - 9001
La Mascagni S.p.A. possiede la certificazione di conformità ISO 9001

UNI EN ISO - 14001
La Mascagni S.p.A. ha conseguito la certificazione ISO 14001 (Casalecchio di Reno)

Mascagni S.p.A.

Follow us_

Mascagni-Spa-Mobili-per-Ufficio

Progetto grafico e rendering
Acanto Comunicazione
e **Mascagni S.p.A.**

Copywriting
Alessio De Luca

Traduzioni
Intras Congressi S.r.l.
Bologna

Stampa
Grafiche Zanini Bologna
Stampato in 1500 copie
nel giugno 2013

988CAT

Mascagni S.p.A. si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica tecnica ed estetica che ritenga necessaria.

The right is reserved by Mascagni SpA to make such technical, dimensional, and visual changes as are deemed appropriate.

Mascagni S.p.A.
40033 Casalecchio di Reno
(Bologna) Italy
Via Porrettana, 383
Tel. +39 0516111611
Fax: +39 0516111621
www.mascagniufficio.it
mascagni@mascagni.it

Mascagni Spazio Ufficio